

洪門瑞獅慶賀新歲

八時半開始表演獅子出洞賀新歲，九時總教練馬劍風率領門徒廿餘人，表演羅漢拳，雙人劍拳，紅纓槍會雙刀，雙美會檀郎，套套精采，博得全場人士掌聲不絕，十時西人樂隊合奏，此次春節聯歡，中加文化交流，洵爲盛會。

（雲訊）此間至孝篤親公所暨實業部，新舊職員已於昨元月廿九日下午二時舉行交代典禮，職員昆仲參加者甚衆

胡卓英司儀，行禮如儀，首由舊任主席胡彩星宣佈開會理由，略述一年來所務概況，書記陳植之報告文書工作，財政陳燦豪報告收支狀況，核數胡英傑核算數目無訛，隨即衍交代禮，由新任

（雲訊）中僑互助會，定期於二月十六日（星期日）下午一時半至五時半假座片打街東五九四號士達孔拿社區中心，舉行會員大會，歡迎會員及各界會熱心人士參加。

言卓論，均報以熱烈掌聲。禮成，茶會助興。

又訊：該公所並定期於三月廿六日舉行成立第十六週年紀念暨春節聯歡歡會，席設喜萬年酒家，屆時希請宗人等踴躍參加，以崇慶典。

(雲訊) 加華沙扶鄰社幼兒班尚有餘額，現繼續招生，地點位於永寧街六百號，電話：二五四一五四〇一，上課時間：上午班九時至十一時半，下午班十二時半至二時，入學者如有需要，可申請政府免費補助。

（雲訊）雲埠華人居住聚居地的士達孔拿社區中心擴建計劃，希望在最近的一兩個月內，即可進行，最近，教育

局已有意答允，停滯擴建計劃的爭論點，則是找尋另一個場地，以代替擴建用的那個「有上蓋的玩耍地方」，經過市政府，公園局，教育局聯合組成的委員會多次會商，已獲得到解決的辦法，

(雲訊) 今日大部天朗氣清，最高度七度，最低零度。全加最高阿博士八度，最低沙省零下卅二度。

● 青聯放映 ●

珍貴彩色紀錄片

英雄戰震災

你欲知唐山大地震後的情況嗎？
本片告訴你一個月內的抗災實況

日期：二月十二日（星期日）
中午十二時正

地點：奧林比亞戲院

喜士定東街（夾乃磨）

加並請準時報名參加宴會宴會券規定男包括十二歲以上每收六
與女子由十二歲起每收四元男女童十一歲下每收三元七角十歲
以下男女普英會冊有名盡足義務者免收常金統希親到會所文書室領
席券領券時間由卽日起至二月廿六日下午四時半止逾期當以放
券時間每日由下午一時十五分至下午四時半止幸各週知。

通告

振趙四姓會員世誼

九七八年二月十一日

| | | | | | | |
|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 傳：張錦新 | 數：黃官傳 | 政：馬春生 | 委員：馬立民 | 委員：馬美昉 | 委員：潘鏡湖 | 委員：盤毓麟 |
| 廖煜 | 黃述禮 | 馮卓仁 | 潘樹深 | 余松炎 | 關光揚 | 黃煜棠 |
| 催 | 庶務：鄺耀景 | 外務：鄺光揚 | 秘書：黃煜棠 | 黃偉祥 | 馬炳良 | 馬春生 |
| 收：鄭福禱 | 姚程輝 | 鄺福禧 | 朱敬鈿 | 馬持樂 | 麥英甫 | |
| 黃榮波 | | | 余松炎 | | | |

利：麥樹榮
馬昌邦
譚本

| | | | | |
|-------|-----|-------|-------|-----|
| 理：麥英甫 | 馬宗尙 | 書 | 記：黃官傳 | 謝民權 |
| 父：關光揚 | 姚程輝 | 財 | 政：馬春生 | 馬卓仁 |
| 督：馬美昉 | 馬宗尙 | | 許傑儒 | 馬松惠 |
| 事：馬立民 | | 潘禎祿 | | |
| 長：潘禎祿 | 達 | 權 | 社 | |
| 馬炳輝 | | 議 | | |
| | | 長：謝汝培 | | |
| | | 張錦新 | | |

包電暖氣，廚脚，電爐，雪櫃，地毯，洗乾衣機俱備。電話三二一七二六二。

△代柬

本會謹訂于二月十二日（星期日）下午一至四時，在本會禮堂舉行春節聯歡大會，敬備鷄尾酒，茶點招待，統請各界友好光臨。

黃伍昆仲語姑姊妹，屆時踴躍蒞臨叙慶，不勝翹企。

雲埠漢升體育會同人敬約

——行周先生接洽

土庫出租

一房一廳近學校，廚廁浴爐頭雪櫃齊備，獨立出入，有意晚六時后電話：二五三一四六〇李洽

樓上三房一廳出租

廚廁齊，包暖氣電，近學校與巴士，合大家庭。請電 556-9111 曹洽 864-8860

監外
督：謝民權
馬炳良

文
書：余松炎
謝寧

音
樂：鄭文強
黃潛

監
督：馬昌邦
陳民安

福
利：鄺福禧
黃偉祥

新屋樓下有房出租

用者 24 - 8590 諮詢一切早晚間
常在

請熟手單針車數名
女服廠有意者請往 Water St. 55
號三樓面洽或電 698 - 4635 汪先
生。

華埠吉舖出賃

新裝修吉舖位於喜市定東街三百

聘請女工人

照料小孩及料理家務包食宿請電

利民企業有限公司
 250 Alexander St., Van., B.C. V6A 1C7
 Phone: 253-5266 Cable "Lemanco"

大小幽靜房租賃

直接進口 大量批發

青島有頭大對蝦
 青島去頭有壳蝦
 青島各規格蝦肉
 中國速凍小蝦仁
 香港凍蝦肉
 急凍魷魚，各種魚類

大小西士均有

任何餐館適用

士家鏡
 w Od.
 85-8231
 85-8232
 aver, B.C.

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

廉價保險 優待駕車優良者。
汽車保險
利便顧客
免費停車
地點在本公司東側車場
爲迎接新春慶祝農曆新年，本公司特備小禮品贈送顧客。

Autoplan

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資汽車保險房屋燕梳

雲市華埠小姐 1977
雲哥華市小姐
加拿大選舉
第一公主
伍慧芬

恭請僑胞
駕臨本公司購買

國際石中玉論命 抵溫哥華

此次旅遊實地觀光，順道指點迷津，對於人生命運，成敗得失，欲明進退求先覺，美果良因莫誤人，赤壁若無東風助，周郎有志亦難伸，諸君如有經營良意，謀職不就，求財落空，紅顏失戀，家庭不和，一切疑難不決，請來詢問，保證充滿解答，相法人人識，奧妙少人知，會客時間早十時至晚七時星期例假照常，逗留短暫，按址前來。現寓：溫哥華片打街一百號新亞旅館二樓一號房候教（即蘭蘭酒家樓上）#211-100 E. Pender St. Van. Sun Ah Hote

戲聲新
SUN SING THE
East Hastings St., Vancouver
地址：加拿大雲哥華希士廷東街
每日下午一時半至晚上十一時半連
下期放映
少林小子
同場放映
古鼎紅顏
徐楓
宗華領銜主演
秦漢
劉尚謙江明領銜主演

賓毫傢私公司
BENMOR FURNITURE
 49 East Hastings St
 Vancouver, B.C.
 Phone 684-5049

銀極平，各款睡房傢私，
 各類梳化，家庭用具，碗
 碟，保頭，炒鍋，膠質用
 具，舉凡家庭用品，應有
 盡有，服務殷勤，免費送
 貨，歷蒙華友光顧二十九
 年，深為感謝。

二月十一日至十七日
 隆重獻映
 煙水寒

Tel. 682-0724
 一百五十號
 續放映不清場

伍 澤 森 927-7842

① 廿年新商業樓，樓上寫字樓有冷氣設備，中層則開舖，土庫可做工場或貨倉。紅毛泥磚牆身。位於京士威大街，每月入息約二千萬元。開價廿一萬可以還價。

② 域多利街和四十一街新屋在建築中，下一百平方尺，上築建築材料，近中小學校和巴士站，萬八千三千五，請參觀還價。另一間在東區不日開工動土。

③ 合法大屋，每月入息一千元，三廁浴室，適合投資或自住一部份。開價合七萬九千五，業主急讓。良機勿失。

雷 廣 庭 926-9771

▲ 七街近Renfrew，兩睡房客廳，土庫全部完成，上下有水廁浴室，價錢只五萬左右，業主急賣。

▲ 靚新屋，近Renfrew街，三大睡房，近中學小學，近市場，交通方便，價錢只七萬九千五百元。

▲ 新屋，近乃磨及八街，2424 Garden Dr. 近巴士學校，地大 33 x 130

①咖啡小食店，店主夫婦經營十九年首次出賣，每日生意二百元，每週開市六日，例假及星期日休息，營業時間：四日上午十時至下午六時，兩日上午八時半至下午六時，開價一萬六千五百元，先到先得

②東區仔屋，各自水電，上下層，全部翻新，業主獨身漢年老出讓，開價五萬八千元。

③華區新屋數間，俱三睡房全土庫，屋價由五萬式千七百元起。

開放逢星期六及星期日
三時至五時

西區 Caridge 高崗住宅近
Woodward 百貨大商場一
5369 Heather 街（夾卅七街）
新穎華貴住宅，三廳六房
兩廚房合共三千二百平方呎
全新廚房及地氈，內外新修
鋤飾，大紅磚外牆，人見人愛
61X132 呎地取價十二萬五
千元，歡迎參觀。